**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 48 (1975)

**Heft:** 5

## Werbung

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

## Frontplatten für Geräte
**aus Metall und Kunststoffen**

Aluminium, eloxiert oder geätzt
Aluminium und andere Werkstoffe, graviert
RESOPAL-Unterdruck®
Plexiglas
PVC, selbstklebend

**HSK-Frontplatten mit** Durchscheineffekt

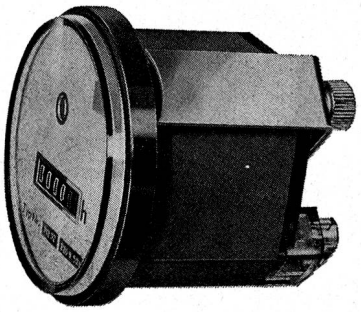
**HEIN-argoface®,** auf der Basis von Alufolie mit Bürsteffekt, mit Kunststoff kaschiert

**Erzeugnisse von GEBRÜDER HEIN,** Heidelberg

Verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen und Muster

**S+K** Schärer + Kunz AG
8021 Zürich, Postfach 820
Telephon 01 42 70 82

## Betriebsstundenzähler



**e. o. bär**

**Bern**
Wasserwerkgasse 2
Telefon 031/22 76 11

8000 Zürich
Ankerstrasse 27
Telefon 01/39 85 13

1200 Genève
16, rue Ed.-Rod
Tél. 022/33 76 75

die führende Weltmarke für elastische Zuleitungskabel

**etiro**

ein Qualitätsprodukt der **HOWAG AG, 5610 Wohlen**

## Planung und Realisation durch das Fachunternehmen

**Elektrische Anlagen für Stark- und Schwachstrom**

**Elektro-Winkler & Cie AG**

| | |
|---|---|
| Zürich | 01 27 04 30 |
| Kloten | 01 814 35 35 |
| Glattbrugg | 01 810 40 40 |
| Bremgarten | 057 5 50 60 |

**Ingenieurbüro für elektrotechnische Anlagen**

**Sauber + Gisin AG** 8034 Zürich
01 34 80 80

**ELEKTRO-Strahlungs- und Speicher-HEIZUNGEN**

**Star Unity AG**

8804 Au-Zürich Telefon 01/75 04 04

# MT 4, die bewährte Mehrkanal-Richtstrahlstation im 8-GHz-Bereich

Wir bauen im Sektor
Militärnachrichtengeräte:
Funk- und Richtstrahlstationen für ortsfesten und mobilen Einsatz sowie Verschlüsselungsapparaturen höchster Krypto-Sicherheit für Sprache und Daten.

Besondere Merkmale:
Rasche Betriebsbereitschaft und sichere Informationsübertragung – Einfachste Bedienung, da frei von jeglicher Abstimm-Manipulation – Geräte unter extremen klimatischen Bedingungen und im harten Einsatz erprobt.

Bild: Übungseinsatz in einer Schweizer Rekrutenschule

154 795. VI

**BBC**
**BROWN BOVERI**

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.
CH - 5401 Baden/Schweiz
Zweigbüros in: Baden, Basel, Bern, Lausanne, Zürich

AZ 4528 Zuchwil